



National Defence
National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale
Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

Via ePost / Postel

Fax / Faxe: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre CORD, FIBROUS / CORDE, FIBRE	Solicitation No – N° de l'invitation W8482-231048/B – Amendment/Amendement 002 Date of Amendment/Date de l'amendement: 02 February / février 2023
Date of Solicitation – Date de l'invitation January / janvier 5, 2023	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Katerina Drescher D Mar P 4-3-4-5 Katerina.Drescher@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination See herein / Voir à l'intérieur	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes –L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EST / HNE

On - le : February / février 10, 2023

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Amendement 002

La modification 002 est émise pour prolonger la date de clôture au 10 février 2023 à 14h00 HNE et pour répondre aux questions des soumissionnaires.

Question 1 :

Dans l'appel d'offres précédent W8482-231048/A, la modification 001 énumère les informations suivantes.

1 - Exemple de clause ajoutée.

2 - La couleur de la bande de marquage n'est pas importante. L'information ci-dessus s'applique-t-elle à cette sollicitation W8482-231048/B qui remplace W8482-231048/A ?

Répondre 1 :

1 - Une clause pour les échantillons a été ajoutée au paragraphe 4.1.1.3 Échantillons.

2 - Non, la couleur de la bande n'a pas d'importance.

Question 2 :

Concernant la sollicitation mentionnée ci-dessus, acceptez-vous le Nylon 6 au lieu du Nylon 6.6 ?

Répondre 2 :

Tant que le cordon répond aux forces de rupture requises, nous accepterons 6 au lieu de 6.6.

Question 3 :

Sera une résistance à la rupture minimale de 78 200 livres. acceptable (par opposition à 81 830 lb) avec exactement le même diamètre de 40 mm (1 5/8 de diamètre) ?

Répondre 3 :

Non, il ne sera pas accepté.

Question 4 :

La taille standard de ces cordes est soit 1 1/2" (38 mm) ou 1 3/4" (44 mm) et non les 40 mm mentionnés dans l'amendement, veuillez clarifier à ce sujet.

Répondre 4 :

Le diamètre doit être de 40 mm conformément au cahier des charges.

**All other terms and conditions remain the same /
Tous les autres termes et conditions restent les mêmes**